

Nr 3/25-26



czasopismo dla młodzieży redagowane przez młodzież

CZARNIECKI NEWS



XLVI Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Stefana Czarnieckiego

Nr 3/2025-2026

Od Redakcji, 2

Rozmowa z ..., 3

- Niemcy, podstawowe dane, 4
- Wywiad z Panem Miguelem Bergerem, Ambasadorem Niemiec w Polsce, 5
- „Zachować pamięć” – nasza polsko-niemiecka wymiana młodzieży, 13
- Niemiecka gościna, czyli... czego możesz się spodziewać, gdy wpadniesz do kolegi z Niemiec?

Młodzież i nauka, 15

- Studia za Odrą, czy w kraju, 16

Strefa hiszpańska, 20

- Hiszpański temperament i olimpijski spokój: Sukces Anastazji i Zofii, 21

Voyage, voyage..., 22

- Odwiedzamy Monachium, 23

XLVI Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Stefana Czarnieckiego w Warszawie, ul. Żuromińska 4, 03-341 Warszawa

© CzNews, XLVI LO Warszawa

© Zdjęcia: Pexels: 1, 3,13,14, 20, 124; red. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 23; Zuzanna Miszkurka 15,17-1,2; Linh Dieu Nguyen 18-2, 19-1,2.

Wiosenne wydanie „Czarniecki News” już dostępne!

Redakcja **Czarniecki News** z wielką przyjemnością zaprasza do lektury najnowszego, wiosennego numeru naszego czasopisma. Tym razem przygotowaliśmy dla Was zestaw wyjątkowych tematów, w których dominują wątki między-narodowe i sukcesy naszych uczniów.

Kierunek: Niemcy

W tym wydaniu szczególną uwagę poświęcamy naszym zachodnim sąsiadom. W numerze znajdziecie:

- **Wywiad numeru:** Rozmowa z Ambasadorem Niemiec w Polsce.

- **Relacja z wymiany:** Wspomnienia i refleksje z polsko-niemieckiej współpracy młodzieży.

- **Gościnność po niemiecku:** Osobiste doświadczenia z pobytu za granicą.

Edukacja bez granic: Artykuł o studiach wyższych w Polsce i Niemczech. O tym, jak teoria ma się do praktyki, opowiadają ci, którzy wiedzą to najlepiej – sami studenci.

Hiszpański sukces

Dzielimy się z Wami momentem wielkiego triumfu i radości! Nasza szkoła ma powody do dumy – mamy **dwie finalistki Olimpiady Języka Hiszpańskiego**. Koniecznie przeczytajcie wywiad z nimi, w którym opowiadają o swojej pasji i drodze do sukcesu.

Na deser: Słoneczne Monachium

Na zakończenie lektury zapraszamy Was na wirtualny spacer. Przygotowaliśmy krótki rzut oka na pełne słońca i energii **Monachium**.

Miłej lektury!

Redakcja CzNews

Redakcja: Magdalena Turbacz (sekretarz redakcji), Arianna Serdiukova, Wiktor Krysztopolski (redaktor naczelny), Sonia Subacz (fotograf), Lena Lato

Layout: red.

Opiekun pedagogiczny: Marek Zajac

E-mail: cz-news@wp.pl

MIĘDZY BERLINEM A WARSZAWĄ

Rozmowa z ...



Niemcy

Podział administracyjny

Niemcy są republiką federalną składającą się z **16 krajów związkowych** (landów), takich jak Bawaria, Saksonia czy Berlin. Każdy land ma sporą autonomię, własny rząd i unikalne tradycje.

Stolica i miasta

Stolicą i największym miastem jest **Berlin**, znany z burzliwej historii i nowoczesnej sztuki. Inne kluczowe metropolie to:

- **Hamburg** (główny port),
- **Monachium** (centrum technologii i kolebka Oktoberfestu),

Frankfurt nad Menem (finansowe serce Europy).



Potęga gospodarcza

Niemcy to **największa gospodarka w Europie** i jedna z największych na świecie. Kraj ten jest globalnym liderem w eksporcie, szczególnie w branży motoryzacyjnej (Mercedes, BMW, VW), chemicznej i maszynowej.

Kultura i nauka

Niemcy nazywane są "krajem poetów i myślicieli" (*Das Land der Dichter und Denker*).

To ojczyzna takich gigantów jak:

Muzyka: Bach, Beethoven, Wagner

Literatura: Goethe, Schiller, Remark

Nauka: Einstein, Planck, Gutenberg (wynalazca druku).



Historia i zjednoczenie

Współczesne Niemcy są silnie ukształtowane przez wydarzenia XX wieku. Po II wojnie światowej kraj został podzielony na RFN (zachód) i NRD (wschód). **Zjednoczenie Niemiec nastąpiło 3 października 1990 roku** – ten dzień jest obecnie świętem narodowym.

Zwischen Berlin und Warschau: Interview mit dem deutschen Botschafter Miguel Berger

Między Berlinem a Warszawą: Wywiad z ambasadorem Niemiec Miguelem Bergerem

CzNews: Warum haben Sie sich entschieden, Botschafter Deutschlands zu werden?

Botschafter Miguel Berger: Wenn man im Außenministerium zu arbeiten beginnt – und ich habe dort 1988 angefangen, das ist schon sehr lange her, wahrscheinlich bevor Sie alle geboren wurden – durchläuft man verschiedene Länder und Positionen.

CzNews: Dlaczego zdecydował się Pan zostać ambasadorem Niemiec?

Ambasador Miguel Berger: Kiedy zaczyna się pracę w Ministerstwie Spraw Zagranicznych – a ja zacząłem tam w 1988 roku, czyli bardzo dawno temu, prawdopodobnie zanim wszyscy Państwo się urodziliście – przechodzi się przez różne kraje i stanowiska.



Bevor es richtig losging, haben wir uns mit dem Herrn Botschafter kurz über die Schule unterhalten. Zanim zaczęliśmy na dobre, ucięliśmy sobie z Panem Ambasadorem krótką pogawędkę o szkole.

BMB: Irgendwann wird man dann zum Botschafter ernannt, aber das weiß man vorher natürlich nicht genau. Zuletzt war ich Botschafter in London, in Großbritannien, und dann hat man mir angeboten, hier nach Polen zu kommen. Das habe ich sehr gerne angenommen und bin im August letzten Jahres nach Warschau gekommen.

CzNews: Ist das eine schwere und anspruchsvolle Arbeit?

BMB: Ich würde sagen: Ja. Es ist sehr viel Arbeit, nicht nur für mich, sondern für die gesamte Botschaft. Da Polen und Deutschland Nachbarländer sind, ist die Intensität des Austauschs und der Kontakte sehr hoch. Wir kümmern uns um viele Bereiche, vom Jugendaustausch über Wirtschaft und Kultur bis hin zur Wissenschaft.

CzNews: Wie sieht die aktuelle Zusammenarbeit zwischen der BRD und Polen aus?

BMB: Die Zusammenarbeit ist sehr eng. Wir hatten im Dezember Regierungskonsultationen in Berlin, bei denen sich der Premierminister mit dem Bundeskanzler und den wichtigsten Ministern traf. Wegen des Krieges in der Ukraine ist die Frage unserer gemeinsamen Sicherheit momentan vielleicht das wichtigste Thema.

BMB: Wir reden aber auch über die Stärkung Europas, die Infrastruktur, wie Eisenbahn- und Straßenverbindungen. In diesem Jahr feiern wir zudem das 35-jährige Jubiläum des deutsch-polnischen Nachbarschafts- und Freundschaftsvertrages.

CzNews: Sie haben viel Erfahrung in der Diplomatie. Was betrachten Sie als Ihren größten beruflichen Erfolg?

BMB: Das ist eine schwere Frage, weil man immer nur ein Teil einer politischen Entscheidung ist. Sehr wichtig war für mich die Wiederannäherung Großbritanniens an die Europäische Union, für die ich mich in London drei Jahre lang eingesetzt habe.

CzNews: Wie sieht es mit der Unterstützung für Polen aus, falls es zum Krieg kommen sollte?

BMB: Wir alle hoffen, dass es dazu nicht kommt. Aber wenn Russland die NATO provozieren wür-

BMB: W певным моменти зостає ся мianowanym на амбасадора, алеoczywiście wcześniej nie wie się dokładnie, kiedy to nastąpi. Ostatnio byłem ambasadorem w Londynie, w Wielkiej Brytanii, a potem zaproponowano mi przyjazd tutaj, do Polski. Przyjąłem to z wielką przyjemnością i przyjechałem do Warszawy w sierpniu ubiegłego roku.

CzNews: Czy to ciężka i wymagająca praca?

BMB: Powiedziałbym, że tak. To bardzo dużo pracy, nie tylko dla mnie, ale dla całej ambasady. Ponieważ Polska i Niemcy są krajami sąsiadującymi, intensywność wymiany i kontaktów jest bardzo wysoka. Zajmujemy się wieloma dziedzinami – od wymiany młodzieży, przez gospodarkę i kulturę, aż po naukę.

CzNews: Jak wygląda aktualna współpraca między RFN a Polską?

BMB: Współpraca jest bardzo bliska. W grudniu odbyły się konsultacje międzyrządowe w Berlinie, podczas których premier spotkał się z kanclerzem i najważniejszymi ministrami. Z powodu wojny na Ukrainie kwestia naszego wspólnego bezpieczeństwa jest obecnie prawdopodobnie najważniejszym tematem.

BMB: Rozmawiamy jednak także o wzmacnianiu Europy oraz o infrastrukturze, takiej jak połączenia kolejowe i drogowe. W tym roku obchodzimy ponadto 35. rocznicę podpisania polsko-niemieckiego Traktatu o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy.

CzNews: Ma Pan duże doświadczenie w dyplomacji. Co uważa Pan za swój największy sukces zawodowy?

BMB: To trudne pytanie, ponieważ zawsze jest się tylko częścią jakiejś decyzji politycznej. Bardzo ważne było dla mnie ponowne zbliżenie Wielkiej Brytanii do Unii Europejskiej, o co zabiegałem w Londynie przez trzy lata.

CzNews: Jak wygląda kwestia wsparcia dla Polski, gdyby doszło do wojny?

BMB: Wszyscy mamy nadzieję, że do tego nie dojdzie. Ale gdyby Rosja sprowokowała NATO,

de, gibt es fertige Pläne. Deutschland wäre neben den USA der wichtigste Unterstützer Polens. Das wird nur gemeinsam gelingen – Polen, Deutschland, die USA und andere Länder sind gut vorbereitet.

istnieją gotowe plany. Niemcy, obok USA, byłoby najważniejszym sojusznikiem wspierającym Polskę. Uda się to tylko wspólnie – Polska, Niemcy, USA i inne kraje są dobrze przygotowane.



Die erste Fragerunde wurde von Bruno eröffnet.

Pierwszą serię pytań rozpoczął Bruno.

CzNews: In Polen lernen viele Menschen Deutsch. Wie unterstützt die Botschaft das Erlernen der Sprache?

BMB: Polen ist das Land mit den meisten Deutschlernern weltweit, was sehr positiv ist. Wir unterstützen das durch Lehrerfortbildungen und direkte Hilfe für Schulen mit intensivem Deutschunterricht. Wenn man in der Wirtschaft arbeiten möchte, ist Deutsch neben Englisch die wichtigste Sprache.

CzNews: Welche Sprache ist am einfachsten zu lernen? Und wie finden Sie Polnisch?

BMB: Ich glaube, am Anfang ist Spanisch am einfachsten. Polnisch gehört für mich definitiv zu den schweren Sprachen. Wer gut Polnisch spricht, sagt mir oft, dass man mindestens drei Jahre intensiv lernen muss, um eine echte Konversation führen zu können.

CzNews: W Polsce wiele osób uczy się niemieckiego. W jaki sposób ambasada wspiera naukę tego języka?

BMB: Polska jest krajem z największą liczbą osób uczących się niemieckiego na świecie, co jest bardzo pozytywne. Wspieramy to poprzez szkolenia dla nauczycieli oraz bezpośrednią pomoc dla szkół z intensywnym programem nauczania niemieckiego. Jeśli chce się pracować w gospodarce, niemiecki jest – obok angielskiego – najważniejszym językiem.

CzNews: Który język jest najłatwiejszy do nauki? I co sądzi Pan o polskim?

BMB: Myślę, że na początku najłatwiejszy jest hiszpański. Polski zdecydowanie zaliczam do trudnych języków. Osoby, które dobrze mówią po polsku, często powtarzają mi, że potrzeba co najmniej trzech lat intensywnej nauki, aby móc prowadzić prawdziwą konwersację.

CzNews: Welches Gericht der deutschen Küche ist das beste?

BMB: Mein Lieblingsgericht ist das Wiener Schnitzel. Die Österreicher sagen zwar, sie hätten es erfunden, aber in Deutschland ist es auch ein sehr traditionelles und gutes Essen.

CzNews: Was gefällt Ihnen an Polen am meisten?

BMB: Mir schmecken die Suppen besonders gut, die finde ich wunderbar.

Aber auch die wirtschaftliche Dynamik des Landes beeindruckt mich sehr.

Ich war schon in einigen Städten, die ich vorher noch nicht kannte, wie Danzig oder Breslau. In Krakau war ich schon früher. Ich freue mich darauf, wenn das Wetter wärmer wird, damit ich die masurischen Seen, die Ostseeküste und die Skigebiete entdecken kann. Es gibt noch so viel zu sehen.

CzNews: Was hat Sie in Polen im positiven Bereich überrascht?

BMB: Ich glaube, eine Sache, die nicht nur mich, sondern viele Deutsche überrascht, ist die unglaubliche Dynamik hier in Polen und die beeindruckende wirtschaftliche Entwicklung. Wie modern das Land ist, auch in der Digitalisierung, wo wir uns in Deutschland noch sehr anstrengen müssen.

Wenn man sieht, wie schnell sich das Land verändert, haben junge Menschen heute ganz andere Zukunftsaussichten, als ihre Eltern sie hatten. Das ist eine sehr positive Entwicklung, die auch damit zu tun hat, dass Polen Teil der Europäischen Union ist.

CzNews: Welche Unterschiede sehen Sie zwischen den Menschen in Deutschland und Polen?

BMB: Das ist schwer zu sagen. Wir haben unterschiedliche historische Traditionen, die die Menschen prägen. Deshalb ist es so wichtig, dass wir so viel Austausch und Dialog wie möglich haben – durch Schüler- und Jugendaustausch, damit man die gegenseitigen Unterschiede besser versteht.

CzNews: Haben Sie einen Lieblingsort in Warschau?

CzNews: Jakie danie kuchni niemieckiej jest najlepsze?

BMB: Moim ulubionym daniem jest sznycel wiedeński (Wiener Schnitzel). Co prawda Austriacy twierdzą, że to oni go wynaleźli, ale w Niemczech jest to również bardzo tradycyjna i dobra potrawa.

CzNews: Co najbardziej podoba się Panu w Polsce?

BMB: Szczególnie smakują mi zupy, uważam, że są wspaniałe.

Ale imponuje mi również dynamika gospodarcza tego kraju.

Byłem już w kilku miastach, których wcześniej nie znałem, takich jak Gdańsk czy Wrocław. W Krakowie byłem już wcześniej. Cieszę się na cieplejsze dni, aby móc odkryć Mazury, wybrzeże Bałtyku i tereny narciarskie. Jest jeszcze tak wiele do zobaczenia.

CzNews: Co Pana pozytywnie zaskoczyło w Polsce?

BMB: Myślę, że rzeczą, która zaskakuje nie tylko mnie, ale wielu Niemców, jest niesamowita dynamika tutaj w Polsce i imponujący rozwój gospodarczy. To, jak nowoczesny jest ten kraj, także pod względem cyfryzacji, gdzie my w Niemczech musimy się jeszcze bardzo starać.

Widząc, jak szybko zmienia się ten kraj, młodzi ludzie mają dziś zupełnie inne perspektywy na przyszłość niż ich rodzice. To bardzo pozytywny rozwój, który ma również związek z faktem, że Polska jest częścią Unii Europejskiej.

CzNews: Jakie różnice widzi Pan między ludźmi w Niemczech i w Polsce?

BMB: Trudno powiedzieć. Mamy różne tradycje historyczne, które kształtują ludzi. Dlatego tak ważne jest, abyśmy mieli jak najwięcej wymiany i dialogu – poprzez wymianę uczniów i młodzieży, aby lepiej rozumieć wzajemne różnice.

CzNews: Czy ma Pan swoje ulubione miejsce w Warszawie?

BMB: Mein Lieblingsort? Ich gehe sehr gerne hier in den Park und auch sehr gerne in die Altstadt.

CzNews: Wonach sehnt sich ein Deutscher, der in Polen lebt, am meisten?

BMB: Schwierige Frage. Wenn man im Ausland lebt, vermisst man oft Dinge von zu Hause, aber hier ist das kein Problem, weil man in fünf Stunden in Berlin sein kann. Ich höre immer wieder, die Deutschen, die hier leben, sind sehr zufrieden. Sie fühlen sich hier sehr wohl, weil die Leute extrem freundlich zu ihnen sind.

CzNews: Haben Sie keine Sorge, dass in Deutschland in 10 Jahren nur noch Ausländer leben, weil so viele Menschen wegziehen?

BMB: Das ist eine gute Frage. Wir sehen, dass nun viele Polen ins Land zurückkehren, weil die Arbeitsbedingungen und Löhne in Polen bereits so gut sind. Doch all unsere Länder haben ein Problem: Es werden immer weniger Kinder geboren und die Gesellschaften altern. Ohne Migration werden wir weder den Lebensstandard noch den Betrieb von Krankenhäusern oder Geschäften aufrechterhalten können.

Das Land wird immer älter und die Zahlen sinken. Ich habe gelesen, dass die Zahl der Polen im letzten Jahr um 157.000 gesunken ist. Wenn diese Tendenz anhält, haben wir ein Problem in Krankenhäusern und Geschäften.

BMB: Wir können das Lebensniveau ohne Migration nicht aufrechterhalten. In Deutschland haben wir gesagt, dass wir Migration brauchen, weil wir ansonsten schrumpfen und unseren Lebensstandard verlieren. Aber das muss jedes Land für sich entscheiden.

CzNews: Vielen Dank für das Gespräch.

BMB: Schön, dass Sie hier gewesen sind.

Es sprachen: Amelia Nowicka, Liliana Marzec,
Malwina Wróbel, Bruno Kuflikowski

BMB: Moje ulubione miejsce? Bardzo lubię chodzić tutaj do parku, a także na Stare Miasto.

CzNews: Za czym najbardziej tęskni Niemiec mieszkający w Polsce?

BMB: Trudne pytanie. Mieszkając za granicą, często tęskni się za rzeczami z domu, ale tutaj nie jest to problemem, bo w pięć godzin można być w Berlinie. Ciągłe słyszę, że Niemcy, którzy tu mieszkają, są bardzo zadowoleni. Czują się tu bardzo dobrze, ponieważ ludzie są dla nich niezwykle życzliwi.

CzNews: Czy nie obawia się Pan, że za 10 lat w Niemczech będą mieszkać sami obcokrajowcy, bo tak wielu ludzi wyjeżdża?

BMB: To dobre pytanie. Widzimy, że obecnie wielu Polaków wraca do kraju, ponieważ warunki pracy i płace w Polsce są już tak dobre. Jednak wszystkie nasze kraje mają wspólny problem: rodzi się coraz mniej dzieci, a społeczeństwa się starzeją. Bez migracji nie będziemy w stanie utrzymać ani poziomu życia, ani funkcjonowania szpitali czy sklepów.

Kraj staje się coraz starszy, a liczby spadają. Czytałem, że liczba Polaków w ubiegłym roku zmniejszyła się o 157 tysięcy. Jeśli ta tendencja się utrzyma, będziemy mieć problem w szpitalach i sklepach.

BMB: Bez migracji nie utrzymamy standardu życia. W Niemczech uznaliśmy, że potrzebujemy migracji, ponieważ w przeciwnym razie będziemy się kureczyć i stracimy nasz poziom życia. Ale to każdy kraj musi rozstrzygnąć we własnym zakresie.

CzNews: Bardzo dziękuję za rozmowę.

BMB: Miło mi, że Państwo nas odwiedzili.

Rozmawiali: Amelia Nowicka, Liliana Marzec,
Malwina Wróbel, Bruno Kuflikowski

Entre Berlin et Varsovie : Entretien avec l'ambassadeur d'Allemagne Miguel Berger

CzNews : Pourquoi avez-vous décidé de devenir ambassadeur d'Allemagne ?

Ambassadeur Miguel Berger : Quand on commence à travailler au ministère des Affaires étrangères – et j'y ai débuté en 1988, cela fait très longtemps, probablement avant que vous ne soyez tous nés – on passe par différents pays et différents postes.

BMB : À un moment donné, on est nommé ambassadeur, mais on ne sait évidemment pas exactement quand cela arrivera. Dernièrement, j'étais ambassadeur à Londres, au Royaume-Uni, puis on m'a proposé de venir ici en Pologne. J'ai accepté avec grand plaisir et je suis arrivé à Varsovie en août de l'année dernière.

CzNews : Est-ce un travail difficile et exigeant ?

BMB : Je dirais que oui. C'est beaucoup de travail, non seulement pour moi, mais pour toute l'ambassade. Comme la Pologne et l'Allemagne sont des pays voisins, l'intensité des échanges et des contacts est très élevée. Nous nous occupons de nombreux domaines, des échanges de jeunes à l'économie et la culture, en passant par la science.

CzNews : À quoi ressemble la coopération actuelle entre la RFA et la Pologne ?

BMB : La coopération est très étroite. Nous avons eu des consultations gouvernementales à Berlin en décembre, au cours desquelles le Premier ministre a rencontré le Chancelier et les principaux ministres. En raison de la guerre en Ukraine, la question de notre sécurité commune est peut-être actuellement le sujet le plus important.

BMB : Mais nous parlons aussi du renforcement de l'Europe, des infrastructures, comme les liaisons ferroviaires et routières. Cette année, nous fêtons en outre le 35e anniversaire du traité de bon voisinage et de coopération amicale germano-polonais.

CzNews : Vous avez beaucoup d'expérience en diplomatie. Que considérez-vous comme votre plus grande réussite professionnelle ?

BMB : C'est une question difficile, car on n'est jamais qu'une partie d'une décision politique. Le rapprochement du Royaume-Uni avec l'Union européenne, pour lequel je me suis investi à Londres pendant trois ans, a été très important pour moi.

CzNews : Qu'en est-il du soutien à la Pologne en cas de guerre ?

BMB : Nous espérons tous que cela n'arrivera pas. Mais si la Russie provoquait l'OTAN, il existe des plans prêts. L'Allemagne serait, aux côtés des États-Unis, le plus important soutien de la Pologne. Cela ne réussira qu'ensemble – la Pologne, l'Allemagne, les États-Unis et d'autres pays sont bien préparés.

CzNews : En Pologne, beaucoup de gens apprennent l'allemand. Comment l'ambassade soutient-elle l'apprentissage de la langue ?

BMB : La Pologne est le pays qui compte le plus grand nombre de personnes apprenant l'allemand au monde, ce qui est très positif. Nous soutenons cela par la formation des enseignants et une aide directe aux écoles proposant un enseignement intensif de l'allemand. Si l'on veut travailler dans l'économie, l'allemand est, avec l'anglais, la langue la plus importante.

CzNews : Quelle langue est la plus facile à apprendre ? Et comment trouvez-vous le polonais ?

BMB : Je pense qu'au début, l'espagnol est le plus facile. Le polonais fait pour moi définitivement partie des langues difficiles. Ceux qui parlent bien polonais me disent souvent qu'il faut au moins trois ans d'apprentissage intensif pour pouvoir mener une véritable conversation.

CzNews : Quel est le meilleur plat de la cuisine allemande ?

BMB : Mon plat préféré est l'escalope viennoise (Wiener Schnitzel). Les Autrichiens disent certes qu'ils l'ont inventée, mais en Allemagne, c'est aussi un plat très traditionnel et excellent.

CzNews : Qu'est-ce qui vous plaît le plus en Pologne ?

BMB : J'aime particulièrement les soupes, je les trouve merveilleuses. Mais la dynamique économique du pays m'impressionne aussi beaucoup. Je suis déjà allé dans quelques villes que je ne connaissais pas auparavant, comme Gdańsk ou Wrocław. J'étais déjà allé à Cracovie plus tôt. J'ai hâte que le temps se réchauffe pour pouvoir découvrir les lacs de Mazurie, la côte de la mer Baltique et les domaines skiables. Il y a encore tant à voir.

CzNews : Qu'est-ce qui vous a surpris positivement en Pologne ?

BMB : Je pense qu'une chose qui ne surprend pas que moi, mais beaucoup d'Allemands, c'est l'incroyable dynamique ici en Pologne et l'impressionnant développement économique. La modernité du pays, y compris dans la numérisation, où nous devons encore faire beaucoup d'efforts en Allemagne. Quand on voit à quelle vitesse le pays change, les jeunes d'aujourd'hui ont des perspectives d'avenir totalement différentes de celles de leurs parents. C'est une évolution très positive, qui est aussi liée au fait que la Pologne fait partie de l'Union européenne.

CzNews : **Quelles différences voyez-vous entre les personnes en Allemagne et en Pologne ?**

BMB : C'est difficile à dire. Nous avons des traditions historiques différentes qui façonnent les gens. C'est pourquoi il est si important d'avoir autant d'échanges et de dialogue que possible – par le biais des échanges scolaires et de jeunes, afin de mieux comprendre nos différences mutuelles.

CzNews : **Avez-vous un endroit préféré à Varsovie ?**

BMB : Mon endroit préféré ? J'aime beaucoup aller au parc ici, et aussi beaucoup dans la vieille ville.

CzNews : **De quoi un Allemand vivant en Pologne a-t-il le plus la nostalgie ?**

BMB : Question difficile. Quand on vit à l'étranger, les choses de la maison nous manquent souvent, mais ici ce n'est pas un problème car on peut être à Berlin en cinq heures. J'entends sans cesse que les Allemands qui vivent ici sont très satisfaits. Ils se sentent très bien ici parce que

les gens sont extrêmement amicaux envers eux.

CzNews : **Ne craignez-vous pas qu'il n'y ait plus que des étrangers en Allemagne dans 10 ans parce que tant de gens partent ?**

BMB : C'est une bonne question. Nous voyons que beaucoup de Polonais retournent maintenant dans leur pays parce que les conditions de travail et les salaires en Pologne sont déjà très bons. Mais tous nos pays ont un problème : il naît de moins en moins d'enfants et les sociétés vieillissent. Sans migration, nous ne pourrions maintenir ni le niveau de vie, ni le fonctionnement des hôpitaux ou des commerces.

Le pays vieillit et les chiffres baissent. J'ai lu que le nombre de Polonais a diminué de 157 000 l'année dernière. Si cette tendance se poursuit, nous aurons un problème dans les hôpitaux et les commerces.

BMB : Nous ne pouvons pas maintenir notre niveau de vie sans migration. En Allemagne, nous avons dit que nous avons besoin de migration, car sinon nous allons rétrécir et perdre notre niveau de vie. Mais c'est à chaque pays de décider pour lui-même.

CzNews : **Merci beaucoup pour cet entretien.**

BMB : C'était un plaisir de vous recevoir.

Propos regueillis par : Amelia Nowicka, Liliana Marzec, Malwina Wróbel, Bruno Kuflikowski



„Zachować pamięć” – nasza polsko-niemiecka wymiana młodzieży

Autor

W 2025 roku mieliśmy wyjątkową okazję uczestniczyć w międzynarodowej wymianie młodzieży realizowanej w ramach programu „Zachować pamięć” pod patronatem Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży. Projekt został podzielony na dwa etapy: pierwszy odbył się w Polsce, a drugi w Niemczech.

Część pierwsza: Warszawa i Łódź (1–7 kwietnia 2025)

Na początku kwietnia gościliśmy w Warszawie naszych rówieśników ze szkoły **Gemeinschaftsschule w Muldenstein**. Wspólnie wyruszyliśmy szlakiem miejsc kluczowych dla polskiej tożsamości i historii.

☐ **Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN:** Poznaliśmy tu wielowiekowe losy społeczności żydowskiej w Polsce – od średniowiecza po współczesność.

☐ **Muzeum Powstania Warszawskiego:** Pozwoliło nam ono poczuć atmosferę tamtych dramatycznych dni i zrozumieć ogromną odwagę, jaką wykazali się powstańcy.

☐ **Muzeum Warszawy:** Odkrywaliśmy w nim fascynujące ciekawostki o stolicy i codziennym życiu jej dawnych mieszkańców. Niezwykle ważnym punktem programu była wycieczka do **Łodzi**. Wizyta w Centrum Dialogu im. Marka Edelmana oraz chwila zadumy w Parku Ocalałych skłoniły nas do głębokiej refleksji nad historią i znaczeniem pielęgnowania pamięci o tragicznych wydarzeniach XX wieku. Poza nauką mieliśmy mnóstwo czasu na integrację – wspólne spacerowanie, rozmowy i zabawy. Choć w powietrzu mieszały się trzy języki: polski, niemiecki i angielski, to właśnie dzięki tej różnorodności nauczyliśmy się od siebie nawzajem i skutecznie przełamaliśmy bariery.

Część druga: Halle i okolice (10–17 czerwca 2025)

W czerwcu nadszedł czas na rewizytę. Naszą bazą wypadową stało się **Halle**, skąd wyruszyliśmy do miejsc, które wywarły na nas ogromne wrażenie:

☐ **Dessau:** Poznaliśmy tam unikalną architekturę i ideę Bauhausu, zanurzając się w świecie kultury i sztuki.

☐ **Miejsca Pamięci:** Wizyta w miejscu związanym z historią produkcji Cyklonu B była wstrząsającym doświadczeniem, uświadamiającym tragiczne skutki wojennych decyzji.

Lipsk i okolice: Odwiedziliśmy synagogi, dawny areszt „Czerwony Wół” oraz Dom Mendelssohna. W wielu z tych miejsc złożyliśmy kwiaty, oddając hołd ofiarom totalitaryzmów. Nie zabrakło też chwil poświęconych na poznanie codzienności naszych sąsiadów. Zwiedziliśmy szkołę w Muldenstein, spotkaliśmy się z gronem pedagogicznym i panią dyrektor. Wspólne przygotowywanie obiadu w szkolnej stołówce okazało się świetną okazją do porównania życia szkolnego w Polsce i w Niemczech.

Wymiana, której nie zapomnimy

Cały projekt miał wymiar edukacyjny, historyczny i kulturowy, ale jego najważniejszym fundamentem był pierwiastek ludzki. Uczyliśmy się otwartości, tolerancji oraz patrzenia na historię z różnych, często trudnych perspektyw. Zrozumieliśmy, że dbanie o wspólną pamięć i przekazywanie jej dalej jest naszym obowiązkiem.

Dzięki tej wymianie zyskaliśmy nie tylko ogromną wiedzę, ale przede wszystkim przyjaźnie, które – mamy nadzieję – przetrwają lata. Była to prawdziwa lekcja życia, której nie sposób porównać z żadnymi zajęciami w szkolnej ławie.

Szczególne podziękowania kierujemy do naszych opiekunów – pani Adrianny Podgórczyk oraz pani Joanny Bożek. Dziękujemy za ogromne wsparcie, zaangażowanie i wzorową organizację obu etapów wymiany. To doświadczenie na zawsze pozostanie w naszych sercach.

Gefördert durch / Projekt dofinansowała



Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży

Niemiecka gościna, czyli... czego możesz się spodziewać, gdy wpadniesz do kolegi z Niemiec?

Urszula Michałek 4AN

Niemcy są sztywni i pozbawieni humoru? Słyszałeś to pewnie nie raz, ale pora włożyć te bajki między książki. Nic bardziej mylnego! To, co my często bierzemy za chłód czy dystans, jest w rzeczywistości wyrazem głębokiego szacunku – do czasu, prywatnej przestrzeni i wspólnie ustalonych reguł.

Jeśli planujesz odwiedzin u znajomych za Odrą lub do Twojej klasy dołączyła nowa koleżanka z Niemiec, ten poradnik jest właśnie dla Ciebie. Podpowiadamy, jak odnaleźć się w meandrach sąsiedzkiej etykiety i uniknąć towarzyskiego faux pas!

1. Buty zostaw za progiem!

To absolutny fundament. Gdy przekraczasz próg niemieckiego mieszkania, nie wahaj się ani sekundy – buty muszą wylądować przy drzwiach. Nikt nie kultywuje tu zwyczaju chodzenia po salonie w obuwiu zewnętrznym. Co więcej, wielu gospodarzy dysponuje arsenałem zapasowych kapci dla gości, czyli słynnych *Hausschuhe*.



Dobra rada: Zawsze miej na sobie czyste skarpetki – istnieje spore prawdopodobieństwo, że będziesz je prezentować przez cały wieczór!

2. Cisza? To nasz priorytet!

W Niemczech panuje kult „świętego spokoju”, a niedziela jest dniem niemalże nienaruszalnym. Sklepy są wtedy zamknięte, a ulice spowija błoga cisza. W większości budynków wielorodzinnych obowiązują też ścisłe godziny ciszy:

Nocna: zazwyczaj między 22:00 a 6:00

Popołudniowa: przerwa od 13:00 do 15:00
W praktyce oznacza to, że niedzielne odkurzenie, wiercenie dziur pod półki czy intensywne próby na perkusji po prostu nie przejdą. To kwestia dobrych manier.

3. Prost! i patrz mi w oczy

Wznoszenie toastu w Niemczech to nie lada wyzwanie dla nieśmiały. Obowiązuje tu żelazna zasada: podczas stukania się kieliszkami musisz patrzeć rozmówcy prosto w oczy.

Dlaczego to takie ważne? Niemiecki przesąd głosi, że uniknięcie kontaktu wzrokowego skutkuje... siedmioma latami pecha w życiu intymnym. Brzmi jak żart? Być może, ale Niemcy traktują to śmiertelnie poważnie. Przy kolejnym *Prost!* celuj wzrokiem w oczy, a nie w napój.

4. Punktualność to nie mit, to styl życia

„Za pięć minut” w Niemczech oznacza dokładnie

trzysta sekund, a nie luźny kwadrans. Jeśli zaproszono Cię na 18:00, o 18:05 powinieneś już zasiadać do stołu. Spóźnienie się bez wcześniejszego uprzedzenia telefonicznego to potężne *faux pas*. Twój gospodarz prawdopodobnie zaplanował wieczór co do minuty: pieczeń ma być idealna o 18:30, a deser czeka w gotowości. Nie psuj tego misternie ułożonego planu!

5. Bąbelki w wodzie to standard

Prosząc o szklankę wody, przygotuj się na... uderzenie gazu. Woda gazowana to niemiecki numer jeden. Jeśli jesteś fanem wersji niegazowanej, musisz wyraźnie poprosić o *stilles Wasser*. Warto też wiedzieć, że woda z kranu (*Leitungswasser*) jest w Niemczech doskonałej jakości i picie jej jest całkowicie normalne i powszechne.



6. Segregacja śmieci – poziom ekspert

Niemiecka kuchnia to często prawdziwe centrum logistyczne. Znajdziesz tam nie jeden, a co najmniej kilka pojemników na odpady:

- Papier
- Plastik
- Szkło (często z podziałem na białe i kolorowe)
- Bio-odpady

Odpady zmieszane.

Nie panikuj! Jeśli nie masz pewności, gdzie powinna trafić skórka od banana, po prostu zapytaj: „*Wohin kommt das?*” (Gdzie to wyrzucić?). Gospodarz z pewnością doceni Twój proekologiczny wysiłek.

7. Z pustymi rękami? Zapomnij!



Idąc w gości, wypada przynieść drobny upominek. Kwiaty (pamiętaj, by odwinąć je z papieru przed wręczeniem!) lub dobre wino to bezpieczna klasyka.

Jeśli jednak chcesz zabłysnąć i przemycić nieco polskiej kultury, postaw na butelkę miodu pitnego lub dobrej jakości czystą wódkę. Taki gest zawsze budzi ciekawość i jest świetnym pretekstem do rozmowy.

Podsumowanie

Niemiecka gościnność może wydawać się na początku nieco sformalizowana i ujęta w sztywne ramy, ale jej fundamentem jest po prostu wzajemny szacunek. Gdy już poznasz te kilka prostych reguł, szybko zauważysz, że w tych uporządkowanych warunkach znacznie łatwiej jest się odprężyć i po prostu dobrze bawić.

A jakie są Wasze doświadczenia? Mielicie kiedyś zabawną sytuację związaną z niemieckimi zwyczajami? Czekamy na Wasze historie.

Mini-słowniczek na drogę:

Feierabend	Czas wolny po pracy (pojęcie niemal święte!)
Hauschuhe	Kapcie
Prost!	Na zdrowie!
Leitungswasser	Woda z kranu
Vorgarten	Ogródek przed domem, wypieszczony niczym dzieło sztuki



MŁODZIEŻ I NAUKA



Studia za Odrą, czy w kraju?

Oliwia Przybysz*

W dzisiejszych czasach, pełnych nieograniczonych możliwości, studia za granicą stają się dla wielu młodych ludzi

coraz bardziej atrakcyjną ścieżką rozwoju. To doskonała okazja do szlifowania umiejętności językowych, poznania nowej kultury i postawienia pierwszych kroków ku samodzielności – wyjazd wymusza bowiem szybkie wejście w dorosłość. Jednym z najczęstszych kierunków edukacyjnej migracji Polaków są Niemcy. Mimo wielu podobieństw do polskiego systemu akademickiego, między studiami u naszych zachodnich sąsiadów a nauką w kraju istnieją istotne różnice.

Rekrutacja: wspólny mianownik i inne procedury

Pierwszym etapem są formalności. Zarówno w Polsce, jak i w Niemczech rekrutacja odbywa się drogą internetową, terminy składania dokumentów są zbliżone, a kandydaci muszą uiścić opłatę rekrutacyjną. Tu jednak analogie się kończą.

W Niemczech proces często przebiega przez centralny portal *Uni-Assist*, który prowadzi aplikanta krok po kroku i informuje o ewentualnych brakach w dokumentacji. Dodatkowo większość uczelni oferuje sprawne wsparcie dla kandydatów, a organizacja **DAAD** aktywnie pomaga w internacjonalizacji i stawianiu pierwszych kroków za granicą. W Polsce każda uczelnia posiada własny system rekrutacyjny, co sprawia, że standard obsługi i pomocy technicznej bywa zróżnicowany w zależności od placówki.

Koszty: Bezpлатne, ale z „opłatą”

Teoretycznie studia w obu krajach są bezpłatne. W Niemczech funkcjonuje jednak obowiązkowa opłata semestralna (kilkaset euro). Choć jest to dodatkowy koszt, którego nie ma na polskich uczelniach publicznych, większość tej kwoty pokrywa tzw. Deutschlandticket. Umożliwia on studentom podróżowanie komunikacją miejską i regionalną po całym kraju (z wyłączeniem pociągów dalekobieżnych), co stanowi świetną bazę do zwiedzania Niemiec w czasie wolnym.

Dostępność kierunków: Ranking vs. otwarte drzwi

Ciekawą różnicą jest system *Numerus Clausus*. W Niemczech wiele kierunków jest „otwartych” – nie ma na nich limitu miejsc ani konkursu świadectw. Każdy, kto zaaplikuje, ma zagwarantowane miejsce. Nie oznacza to jednak niskiego poziomu nauczania; weryfikacja umiejętności następuje po prostu w trakcie studiów. W Polsce, nawet na mniej obleganych kierunkach, formalnie zazwyczaj nadal obowiązuje ranking punktowy.

Język: Czy niemiecki jest niezbędny?

Choć mogłoby się wydawać, że bez biegłego niemieckiego ani rusz, wiele niemieckich uniwersytetów oferuje bogatą ofertę studiów w języku angielskim – często szerszą niż w Polsce. Można więc zacząć studia po angielsku, a języka lokalnego uczyć się sukcesywnie na miejscu.

Teoria vs. Praktyka

Powszechnie uważa się, że niemiecki system stawia na praktykę, a polski na teorię. Potwierdzają to m.in. bardzo popularne w Niemczech studia dualne, łączące naukę z regularną pracą zawodową. To idealne rozwiązanie dla

osób chcących zdobyć doświadczenie i samodzielność finansową, choć wymaga ono ogromnej dyscypliny. W Polsce ten model jest zdecydowanie mniej rozpowszechniony.

Niemcy kładą też duży nacisk na integrację. Pierwszy tydzień studiów, tzw. Ersti-Woche, jest wolny od zajęć dydaktycznych. Służy on poznawaniu uczelni, wykładowców i budowaniu relacji między studentami. Ogólna atmosfera na niemieckich uczelniach bywa często luźniejsza, choć ostatecznie zależy to od konkretnego kierunku.

Głos studentów: Jak to wygląda w praktyce?

Zuzanna Miszkurka** – Uniwersytet Christiana Albrechta w Kilonii (Niemcy)

Pedagogika i socjologia, II semestr studiów licencjackich.



Oliwia Przybysz: Dlaczego wybrałaś ten uniwersytet?



Zuzanna Miszkurka: Odwiedziłam kiedyś przyjaciółkę w Kilonii i uczelnia bardzo mi się spodobała. Mają bogatą ofertę, a pedagogika zawsze mnie interesowała. Socjologia doszła jako kierunek dodatkowy, co jest tu wymagane, i okazała się strzałem w dziesiątkę.

OP: Jak wyglądała rekrutacja?

ZM: Kluczowy był webinar DAAD, który wyjaśnił procedury. Aplikowałam tylko do Kilonii – to było moje marzenie. Moment przyjęcia był niesamowity, choć towarzyszył mu stres związany z przeprowadzką do innego kraju. Sama aplikacja przez portal była nieco trudna, ale do przejścia.

OP: Co powiesz o samej nauce?

ZM: Klimat jest szczególny, wszyscy są pomocni. Wykładowcy prowadzą zajęcia z pasją i poczuciem humoru, nawet trudne tematy stają się przystępne. Często pracujemy w grupach i dyskutujemy. Plan zajęć tworzymy sami, co daje dużą swobodę.

OP: Jakież zaskoczenia?

ZM: Tylko pozytywne – głównie otwartość ludzi. Swojej młodszej wersji powiedziałabym: „Nie zastanawiaj się, po prostu to zrób. Raz się żyje!”.

Student GUMed – Gdański Uniwersytet Medyczny (Polska)

Psychologia zdrowia, I rok.



OP: Skąd wybór GUMedu?

Student GUMed: To była jedna z najlepszych uczelni medycznych w Polsce, a lokalizacja w Gdańsku mi odpowiadała. Początkowo myślałem o medycynie, ale zabrakło punktów. Wybrałem psychologię zdrowia i nie żałuję – tematyka bardzo mnie wciągnęła.

OP: Czy rekrutacja była trudna?

SGUM: Była stresująca. Bałem się błędów w danych. Strona uczelni była pomocna, ale nie dostałem się z pierwszej listy, co było trudnym doświadczeniem. Ostatecznie wskoczyłem z kolejnych list, gdy inni zrezygnowali.

OP: Jak wyglądają zajęcia?

SGUM: Przez remont uczelni wykłady mamy zdalnie, a ćwiczenia stacjonarnie w małych grupach. Pierwszy rok jest teoretyczny, ale wykładowcy-praktycy chętnie dzielą się doświadczeniem. Organizacyjnie bywa różnie – czasem mam 4-godzinne przerwy w planie.

OP: Co Cię zaskoczyło?

SGUM: To, jak szybko się odnalazłem. Czuję się tu znacznie lepiej niż w liceum. Negatywnym aspektem był jedynie przejściowy stres związany z niepewnością co do przyszłości kierunku.

Studentka EUV – Europejski Uniwersytet Viadrina we Frankfurcie nad Odrą (Niemcy)

Audyt finansowy (Wirtschaftsprüfung), po I semestrze.



OP: Dlaczego Viadrina?

Studentka EUV: Skusiła mnie bliskość granicy oraz roczny kurs przygotowawczy z języka niemieckiego. Wybrałam studia dualne, bo chciałam szybko zdobyć doświadczenie. Już od pierwszego semestru biorę udział w prawdziwych audytach w firmie.

OP: Jak oceniasz drogę na studia?

SEUV: Była spontaniczna. Przeraził mnie wymóg języka na poziomie C1, ale kurs „Studienvorbereitungskurs” uratował sytuację. Po roku intensywnej nauki zdałam egzamin DSH i zaczęłam właściwe studia.



OP: Organizacja zajęć?

SEUV: Wykłady są nieobowiązkowe. Semestr dzieli się na bloki: nauka, egzaminy i praktyka w firmie. Plan jest sztywny ze względu na pracę, ale wykładowcy są bardzo przystępni.

OP: Spodziewałaś się tego?

SEUV: Nie! Zaskoczył mnie brak obowiązku obecności, ale i ogromna ilość materiału. Liczyłam na więcej imprez, a jest dużo nauki. Mimo to, akademik nie jest taki straszny, jak mówią.

Student UW – Uniwersytet Warszawski (Polska)

Europeistyka (III rok) i Prawo (II rok).

OP: Dlaczego UW i dwa kierunki? Student

UW: To najlepsza uczelnia w kraju, a mieszkam w Warszawie. Europeistykę wybrałem z pasji do kultury i UE, a prawo ze względu na perspektywy zawodowe.

OP: Jak wspominasz rekrutację? SUW: Decyzję podjąłem w ostatniej chwili, co było stresujące, ale sama procedura składania dokumentów okazała się bardzo prosta i sprawna.



OP: Jak godzisz dwa kierunki? SUW: Sam organizuję sobie semestr, co jest ogromnym plusem. Na wykłady często fizycznie nie nadążam docierać, ale staram się być aktywny na konwersatoriach. Większość wykładowców jest bardzo wyrozumiała.

OP: Co Cię najbardziej uderzyło? SUW: Pozytywnie – duża ilość wolnego czasu (póki studiowałem tylko jeden kierunek) i serdeczność ćwiczeniowców. Negatywnie – ekstremalnie wysoki poziom trudności sesji na prawie. Moja rada? Mniej stresu, więcej systematyczności poza sesją.

* **Olivia Przybysz** – uczęszczała do klasy dwujęzycznej z językiem niemieckim. Jest autorką artykułów w „Czarnecki News” i była jego redaktorką naczelną.

** **Zuzanna Miszkurka** – uczęszczała do klasy dwujęzycznej z językiem niemieckim. Jest autorką artykułów w „Czarnecki News”.

Strefa hiszpańska



Hiszpański temperament i olimpijski spokój: Sukces Anastazji i Zofii

Sekcja dwujęzyczna z językiem hiszpańskim świętuje „potrójną koronę”! Już trzeci rok z rzędu uczennice naszej szkoły sięgają po najwyższe ogólnopolskie laury. W tej edycji tytuł finalistek Ogólnopolskiej Olimpiady Języka Hiszpańskiego zdobyły Anastazja Wielgus oraz Zofia Stelmaszek z klasy 4AH.

Droga na szczyt: osiągnięcie to wymagało ogromnej determinacji. Droga do finału w Poznaniu prowadziła przez trzy etapy, z których każdy składał się z części pisemnej oraz ustnej. Uczennice musiały wykazać się nie tylko biegłością językową, ale też ekspercką wiedzą z zakresu literatury, historii oraz kultury Hiszpanii i krajów Ameryki Łacińskiej (w tym roku szczególnym wyzwaniem była Hiszpania oraz Kolumbia).

Sukces ten jest również wynikiem pracy pedagogów: pana Diony Chura Nuñeza oraz pani Raquel Benito Valdor.

„Zanurzenie” w języku i wspólne wsparcie

CzNews: Co było dla Was największym wyzwaniem podczas przygotowań?

Zofia: Zdecydowanie gramatyka, za którą – szczerze mówiąc – nie przepadam. Wymagała ode mnie mnóstwa pracy, by ją „wyszlifować”. Do tego dochodził ogrom wiedzy z zakresu historii i literatury.



Wielka praca, wielki sukces i ogromna satysfakcja: Anastazja i Zofia po wręczeniu dyplomów

Anastazja: To nie jest tylko sprawdzian z języka. Trzeba wiedzieć o tych krajach znacznie więcej niż przeciętny użytkownik. Najwięcej czasu poświęcałam na geografię i literaturę. O

ile Hiszpanię znamy dzięki lekcjom w szkole, o tyle wiedzę o Ameryce Łacińskiej musiałyśmy budować niemal od zera.

CzNews: Jakie są Wasze metody na skuteczną naukę słownictwa?

Anastazja: Najlepsze jest całkowite „zanurzenie” w języku: oglądanie filmów, seriali i czytanie książek.

Zofia: Polecam słuchanie piosenek i wyłapywanie nieznanych słówek. Nic na siłę – kluczem jest naturalny kontakt z kulturą. Z filmów warto zobaczyć *La Casa de Papel* czy *Narcos*, a z literatury *Caperucita en Manhattan* oraz klasykę, jak Cervantes.

CzNews: Finał w Poznaniu to duży stres. Jak sobie z nim radziłyście?

Zofia: Ogromną zaletą było to, że byliśmy tam razem. Wspólne mieszkanie w internacie pozwoliło nam się naradzać i nawzajem pocieszać. Gdybym była sama, chyba umarłabym ze strachu!

Anastazja: Miałyśmy też swój sposób na „nastrojenie się” – przed egzaminem rozmawiałyśmy wyłącznie po hiszpańsku, by przeświadczyć mózg na odpowiednie tory. Bardzo pomogła też sympatyczna atmosfera i wsparcie ze strony innych uczestników oraz nauczycieli.

CzNews: Jakie macie rady dla przyszłych olimpijczyków?

Zosia: Przede wszystkim: nie zostawiajcie wiedzy kulturowej na ostatnią chwilę.

Anastazja: My przygotowujemy się w czwartej klasie, co było trudne, bo olimpiada stała się priorytetem kosztem nauki do matury. Teraz zostało nam tylko półtora miesiąca do egzaminów dojrzałości. Jeśli możecie, zacznijcie przygotowania już w trzeciej klasie, gdy jest nieco więcej luzu.

CzNews: Dziękujemy za rozmowę.



Finał (III etap) odbył się w Poznaniu, w Wyższej Szkole Języków Obcych im. B. Lindego w Poznaniu

WARTO WIEDZIEĆ: Dlaczego warto startować?

Ogólnopolska Olimpiada Języka Hiszpańskiego (OOJH) to najbardziej prestiżowy konkurs tego typu w Polsce. Uzyskanie tytułu finalistki wiąże się z realnymi korzyściami:

- **Zwolnienie z egzaminu maturalnego z języka hiszpańskiego z wynikiem 100%.**
- **Wolny wstęp** na liczne kierunki studiów w całym kraju.
- **Prestiż i potwierdzenie** najwyższych kompetencji językowych.

Rozmawiały: Kornelia Orszanowska i Maja Rzempoluch (OAH)

Voyage,
voyage...



Monachium

